

「21世紀の街づくり」試論

十日町高校3年7組男36人
(代表 飯塚信男さん)

………すべての年代に喜んで利用されるような全国有数のリゾート地とするために、いかに他の方面の整備や開発を進めるかがポイントとなろう。

しかし、整備、開発も、ただやみくもにやったのでは意味はない。そこに住む人々、すなわち私共にとって有益なものでなければならない。この最低条件をみたすために、自然環境の保全との調和、地域産業との調和と共存と発展、生活環境の充実と確立、地域の文化財伝統技術等の保存と活用、土地利用の適正化と合理化などに配慮しなければならないであろう。

私の故郷のために……

福島 三生さん
(水沢中学校2年)

………その時ではすでに遅いのです。もし、リゾートを作るならば21世紀あるいはもっと先の事を考えた中でじっくり計画を練り、皆が本当にゆったりできるものにして欲しいと思います。

都会に近づくことだけが、よりよい十日町づくりではありません。十日町の目標となる「YOU-TOPIC構想」の中の、Character(キャラクター)という言葉のとおり個性ある地域、私の考えるに、都会と対象的な地域を作っていく必要があると思います。

十日町市に必要な、何か

高野 統一郎さん
(水沢中学校2年)

………このリゾート開発に必要なものは何かと、僕なりに考えてみた。

それは、この構想に対する市民の大きな賛成、支持、協力が一番大切だと思う。それには、十日町市全体にこの構想を知ってもらうための講演、演説や、市民の声を直に聞き、反論も取り入れることや、それにとどまらず、他の都市からの協力も得たほうがよりよいと思う。

………リゾート開発にあたって、僕の希望というか願ひは、この十日町市の美しい自然を生かした開発をしてほしいということだけである。

21世紀に向けての十日町

村山 栄一郎さん
(南中学校2年)

………リゾートではスキー場などの観光開発を重点的に整備させ、市民と観光客が両方とも楽しめるリゾート地になってほしいと思っています。

リゾート客にはリゾート地に来て自然に恵まれた土地や雪に接して、魅力のあるまちにして、又、21世紀に向けては十日町の市街地がもっと発展、整備されてほしいと思います。でも、リゾートという名だけ光があたり、お年寄りが「昔は人情も自然もよかったが今は……」となげいている姿にしてはならない。よりよいまちを創るのは僕達の責任であると思います。

ビバ・リゾート当間

上に紹介した4つの文(抜粋)は、市が募集した「21世紀へ向けたまちづくり論文」の応募作品です(受章者は市報2月25日号で紹介)。一般の部、中・高校生の部あわせて45編でしたが、多くの皆さんが「リゾート」について関心を持ち、貴重な提言を寄せていました。

市民が期待を寄せるリゾート開発計画を進める「峠当間高原リゾート」が2月に設立、業務が始められました。2～3分で同社の概要についてお知らせします。



会社のロゴタイプです。

VはVIVA(ビバ……イタリア語で“万歳”の意味)、Aは当間をさしています。Vは緑色、Aは赤色で示され、イタリア国旗の色からとりました。

リゾートは単なる心身のリフレッシュの場から、新たな豊かな生活創造の場へと変貌しつつあります。自然特性、社会特性に恵まれた当間高原地区では、従来の通過型リゾートではない、滞在型リゾートの実現を目ざして、“新しい生活圏”(リゾート・コミュニティ)を地元の人々と一緒になって、つくりあげていきます。

生活を楽しむ国イタリアのライフスタイルを手本に、夏はゴルフ・テニス、冬はスキー・室内プールなど、オールシーズン楽しめるスポーツリゾートを核として、ゆとりのある滞在空間を提供し、食・住・遊の要素を盛り込んだ、一年中楽しめる街“VIVA RESORT 当間”を創出します。

当計画地全域は総面積3,000haにおよぶ壮大なものですが、中央部の珠川原エリアを全エリアの中核センターと位置づけ、まず第1段階に開発します。

リゾート開発を進める (株)当間高原リゾートが誕生

二月十日、クロス10で『株式会社 当間高原リゾート』の創立総会が開かれ、定款の承認、役員を選任などの各事項が可決され、同社が誕生しました。

市報1月10日号で「当間高原リゾート開発計画」の概要について紹介しましたが、今後この開発計画を長い将来にわたって、市民や市と連携をとり合いながら、同社が進めていくことになります。

26団体から出資

公・民共同の第三セクター

公共と民間が共同出資してつくった第三セクター方式の株式会社です。

公共は十日町市と中里村の二、民間は鹿島建設㈱をはじめとした二十四の企業等、あわせて二十六の出資団体(株主)になります。なお新潟県も三月中に加わるようになっていきます。出資団体については三、四の会社概要をご覧ください。

会社(本店事務所)は、市役所前のマート新ビル二階にあります。当初の資本金は三億円ですが、これからの遠大な開発計画を見込

んで授權資本は十二億円になっています。

※授權資本：開発計画等の状況に応じて、取締役会で増やすことができる資本金の枠。

当初の業務内容

企画・調査や用地交渉など

現在、丸橋信之・取締役本店事務所長(鹿島建設㈱北陸支店営業部長)のもと、主要出資企業四社から出向した七人の常勤職員で業務を行っています。今後さらに公共、民間からの職員の出向を図りながら業務を進めていきます。

役員(社長・副社長)は次の皆さんです。(敬称略)

▼代表取締役社長 梅田健次郎

(鹿島建設㈱代表取締役副社長)

▼代表取締役副社長 三宅清士

(東京電力㈱理事)

▼代表取締役副社長 近藤哲雄

(十日町市助役)

当面は、開発計画の実施に向けた事業計画の策定、事業手法の企画・調査等の作業を進めるとともに、地元地権者との用地交渉などの業務が進められます。

また、三月十四日～二十六日へ



(株)当間高原リゾート
代表取締役社長
梅田 健次郎

当社は、新潟県のリゾート整備構想「マイ・ライフ・リゾート新潟」の特定地域である「当間高原ゾーン」におけるリゾート開発の推進を目的として設立されたものであります。

当間山から伸びる広大な高原に、コンベンション機能や大規模な研修機能を備えた施設および各種スポーツ施設の整備を進め、国内はもとより、国際的な交流を念頭に、高原スポーツ・フォーラム型のリゾートの展開を目ざしております。

その第一歩として当面は、このリゾート構想を企画段階から実施段階にまで高めるための事業計画の策定、事業手法の企画・調査等を、各関係団体や地元の方々の全面的な協力のもとに推進したいと存じます。

きたるべき二十一世紀を見すえた調和のある総合リゾート計画の推進は、必ず十日町・中魚沼地域の発展に寄与するものと確信しております。皆様方の格別のご指導、ご鞭撻を賜りますようお願い申し上げます。

／までの日程で、視察団（一行二十七人）が発行計画のイメージと
なるイタリアほかを訪れることにな
なっています。

各種の経営、建設、販売等

定款には次の事業目的があげられ、将来的には幅広い事業が進められることになります。

①ゴルフ場、スポーツ施設、遊園地等の経営

② ホテル、飲食店、保養所、研修

③住宅、マンション、ビル、別荘

等の建設・販売・管理

④ 当間高原地区総合保養地域開発

計・監理

⑤ 不動産の売買・賃貸借・仲介

⑥ 旅行業

⑦ 廣告業

⑧損害保險代理業

⑨酒類、たばこの販売

⑩前各号に付帶関連する一切の事

業

- | | |
|----------------|----------------------------|
| ■所在地 | 十日町市千歳町3丁目5番地10 (☎52-5788) |
| ■資本金 | 3億円 |
| ■設立年月日 | 平成元年2月10日 |
| ■出資団体(株主) | 株式会社日本債券信用銀行 |
| 公 共／十日町市 中里村 | 株式会社三井銀行 |
| 民 間／鹿島建設株式会社 | 三菱信託銀行株式会社 |
| オリムピックスタッフ株式会社 | 尾瀬林業株式会社 |
| 東京電力株式会社 | 共立建設株式会社 |
| 日本電信電話株式会社 | 株式会社第四銀行 |
| 株式会社青木建設 | 株式会社北越銀行 |
| ミサワホーム株式会社 | 株式会社大光相互銀行 |
| 株式会社NTTスポーツクラブ | 株式会社新潟中央銀行 |
| 株式会社関電工 | 新潟県信用組合 |
| 住友生命保険相互会社 | 十日町商工会議所 |
| 東京海上火災保険株式会社 | 十日町市農業協同組合 |
| 東北電力株式会社 | 十日町織物工業協同組合 |



「この場が新たな交流の糸口となれば……」君県知事があいさつを

雪国リゾートの将来は……
「雪と緑のふるさと交流会」開催

雪国リゾートの将来を考える
をテーマに「雪と緑のふるさと交

が二月十五日クロス10で開かれ、
国、県、リゾート特定地域十四市
町村、経済団体の皆さん約五百五
十人が集まりました。

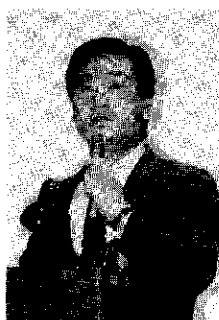
交流会は、「マイ・ライフ・リ
ゾート新潟」構想が国の承認を受
けた祝い、そして雪国におけるリ

ゾート整備の展望と課題を考える
場として開かれたものです。

君健男県知事のあいさつ、桜井

新国土庁政務次官の祝辞につづいて、記念講演（原重一勲日本交通公社調査部長「リゾートづくりの要諦」）、次の主要プロジェクトの開発計画の発表がありました。

□ 当間高原リゾート開発計画…
…『ビバ・リゾートATFMA』



今井康幸さん

発表ビバリゾートATEMA要旨

全体では十五年と三十年という期間になる。

雪と緑のふるさと「マイ・ライ
フ・リゾート新潟」構想・当間高
原地区三、〇一一のうち、山岳ス
キーゾーンを除いた河岸段丘を対
象としている。



今井 康幸

当初の開発対象は珠川原（五二〇町）とし、状況に応じて隣接する南雲原等に広げていく。

珠川原の開発については二年後の平成三年に着手し、期間は約十五年、総事業費は約千五百億円を見込んでいる。南雲原等を含めた

発表者・今井康幸さん（株）当間高
原リゾート事業計画課長）

「長峰奥添地開発計画……大」

衆に愛される新感覚のウインタ、

リゾート』発表者・鈴木昌男さん
(長峰奥添地開発(株)社長)

川口・堀之内地区開発計画

…『滞在型家族旅行村』 発表者、

月柳弘さん（川口町長）

□南越後リゾート開発計画……

『リバブル・タウン・リゾート南』

越後 発表者・後藤常元さん（南

越後リゾート開発(株)社長)

・ATEMA要ヒ

全体では十五年、三十年という期間になる。

基本的には北イタリアのイメージをベースとし、「スポーツとコンベンション」を中心に、二十一世紀の日本人のライフスタイルを先取りした生活を楽しむまち『ピバ・リゾート A.T.E.M.A』を目ざす。夏はゴルフ・テニス、冬はスキー・室内プールなど、オールシーズンリゾートを核として、ゆとりのあるフレックスリゾートをつくりだしていく。

珠川原には、「センター」「企業研修」「ゴルフコース」「集合ハウス」「戸建別荘」「リゾートファーム」「スキー」の各ゾーンを計画している。

消費税の導入にともない

臨時福祉特別給付金が

～基準日(今年2月1日)～ 支給されます

支給対象者

臨時福祉給付金

～対象者1人につき1万円～

- (1)老齢福祉年金受給者
- (2)障害基礎年金のうち旧障害福祉年金の受給者(年金証書の記号番号の左から5桁目と6桁目が「63」または「26」に該当)
- (3)遺族基礎年金のうち旧母子・準母子福祉年金受給者(年金証書の左から5桁目と6桁目が「27」または「28」に該当)
- (4)児童扶養手当受給者
- (5)障害児福祉手当受給者
- (6)特別障害者手当受給者
- (7)福祉手当(経過措置分)受給者
- (8)原爆被爆者諸手当受給者
- (9)本年2月分特別児童扶養手当の支給対象の障害児
- (10)高齢低所得者(大正8年2月1日以前に生まれた人および本人の扶養者が市民税非課税世帯)

臨時介護福祉金

～対象者1人につき5万円～

- (1)基準日(2月1日現在)で生活保護を受けている人か、市民税非課税世帯または均等割のみの課税世帯に属している人で、次のいずれかに該当する人
 - ①基準日において6ヵ月以上(昭和63年8月1日以前)継続して、ねたきりや痴呆等の状態にあるため、常時介護を必要としている65歳以上の人(大正13年2月1日以前に生まれた人)
 - ②本年2月分の障害児福祉手当、特別障害者手当または福祉手当(経過措置分)を受給できる人

★問い合わせ(市役所は☎57-3111です)
老齢福祉年金関係は市民課年金係(☎内線144・145)へ。福祉手当関係は社会福祉事務所援護係(☎内線132・133)へ。老人福祉関係は社会福祉事務所社会係(☎内線136)へ。

臨時福祉給付金

支給の対象者は、今年2月1日現在で左表の臨時福祉給付金(1)～(10)に該当する人です。ただし、(1)～(10)に該当している場合でも、2月1日現在で生活保護を受けている人や社会福祉施設設

臨時介護福祉金

支給の対象者は左表のとおりです。前記の福祉給付

に人所している人は、別の制度で措置される(生活保護費に一万円加えて支給など)ため、この福祉給付金は支給されません。

受給の申請

この給付金が受給可能と思われる対象者には個人別に申請書を送付しましたが受給可能と思われる人で、申請書が届いていない場合には左表下の担当課にご連絡ください。

支給の方法

五月上旬にそれぞれの金融機関の口座に振り込みます(郵便局の口座を除く)。ただし、口座のない人については市役所・出張所等の窓口で現金でお支払いします。

昨年、国会で税制改革の関連法律が成立し、この中で消費税の創設等が行われることになりました。それにもなつて、老齢福祉年金、特別障害者手当の受給者などに生活の安定と福祉の向上、低所得の在宅ねたきり老人などに対する在宅介護の支援のため、臨時福祉特別給付金(一時金)が支給されることになりました。支給金額は福祉給付金が、一人につき一万円、介護福祉金が一人につき五万円です。支給対象者および支給方法は次のとおりです。

金は生活保護を受けている人には支給されませんが、この介護福祉金は該当者がいる場合は支給されます。ただし、基準日(2月1日)に病院・診療所に継続して三ヵ月を超えて入院昭和六十三年十月三十一日以前から入院)している人や特別養護老人ホームなどの社会福祉施設に入所している人には支給されません。

申請書の提出

三月二十二日(水)までに市役所の各担当課へ提出してください。



身体障害者
家庭奉仕員
派遣事業

日常生活が困難な重度身障者の家庭に奉仕員を派遣して家事や介護等、日常生活の世話をを行います。

在宅重度身体障害者短期保護事業

障害者を介護している家族が、疾病、冠婚葬祭等で介護ができない場合に一時的に保護します。

■問い合わせ 社会福祉事務所援護係(☎57 3111 内線133)へ。

あなたに
便利な

口座振替制度です

税金や保険料などを納める方法には、預金口座から納めていただく口座振替制度があります。

個々に納められる場合は、納期のつど金融機関に行かなければなりません。月末は窓口が混雑するなど大変です。納付書をなくしたり、

申し込み方法

預金口座のある金融機関で契約手続きをしてください。印鑑と預金通帳をお持ちください。依頼書により振替契約をしていただきます。依頼書は三部複写で本人、金融機関、市役所でそれぞれ保管します。

振替の開始

依頼書が金融機関から市役所へ届きますと、当月分を振替させていただきます。月の途中で申し込まれた場合は翌月からになります。振替額の確認は、預金通帳で確かめてください。また、半年ごとに「口座振替

振替日の変更

振替日は月末です。ただし、月末で金融機関が休みの場合は翌営業日となります。

振替日の特例

四月に限り、振替日は四月二十八日(金)です。対象は国民年金保険料随時分、保

変更・解約

一度、市役所に登録された口座内容は変更・解約の

所有者に かかり ます

軽自動車税

軽自動車税は、四月一日現在の所有者にかかります。次の場合は税務課(1250)を超えるバイク、軽四輪は購入先で手続きしてください。

- ①売買で名義を変更したとき——税務課にある用紙に必要事項を記入し、新旧所有者の氏名、押印をして提出してください。
- ②バイクを廃車するとき、や転出先で使用するときは、ナンバープレートと印鑑をお持ちください。
- ③手続きが終わらないといつまでも課税されますので、ご注意ください。

■問い合わせ 税務課固定資産税係(☎57-3111 内線112)へ。

霧谷埋立地 3/20 開通

霧谷埋立地への通行が三月二十日(月)からできるようになります。まだ残雪がありは十分に注意してください。埋立地は「燃えないごみ」の処分場です。燃えるごみ、家庭の廃材、油類、工業用の薬品などは持ち込むことができません。

■問い合わせ 衛生施設組合(☎52-3924)へ。

ごみ処理運搬車購入 ～年金還元融資で～

十日町市川西町衛生施設組合では、このほど厚生年金、国民年金の積立金還元融資を受けて「深あおりダンブ車」を購入しました。

これまでの処理用運搬車が大変、古くなり運行上の危険防止とごみの飛散防止のために新しくしたものです。

ちづくりに役立つように努力します。皆さんからも「収集計画表」と「ごみの出し方のきまり」をよく見てステーションに出すようにご協力ください。



みんなの足として活躍しています

なくそう不法投棄 なくそう野焼き

じられ、罰則があります。

(左の条文参照)

また、野焼きは大気汚染や灰の飛散で周辺の生活環境を損なったり、火災予防の点から見ても望ましくありません。木くずは焼却炉で燃すようにしてください。

なお、木くずの運搬や焼却を委託するときは専門の許可業者にしなければなりません。

◎河川法施行令第十六条の四
みだりに河川区域内の土

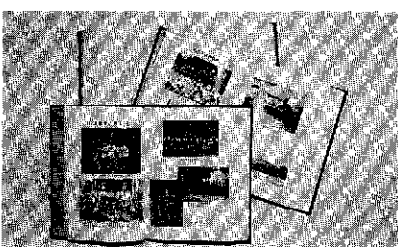
地に土石またはごみ、ふん、尿、鳥獣の死体、そのほかの汚物もしくは廃物を捨ててはならない。

◎廃棄物の処理および清掃に関する法律第十六条
みだりに廃棄物を捨ててはならない。

■問い合わせ 魚沼地区産業廃棄物処理業協会十日町分会(☎57-1531)または十日町保健所(☎57-2400) 保健衛生課環境衛生係(☎57-3111 内線112)へ。

激動の昭和をつづる「大井田物語」を発刊

公民館大井田分館（池田又治分館長）では、このほど、昭和選歴「大井田物語」を発刊しました。これは地域の人たちが、昭和の六十年間の時代を区切って、三年間で編集されたものです。A五判、箱入り七百十六頁、三千円。南新田、四日町新田、四日町、尾崎、五軒新田の五町内の暮らしや風習などを盛り込んだ証言や記録集です。



思い出の写真もたくさん使っています

その内容は、昭和初期の大井田、大井田発展の基盤、戦争と大井田、戦後大井田の政治や経済、交通、運輸、通信などが集録されています。まさに大井田の「昭和史」として後世に残されることは確かです。なお、購入希望者は中条地区公民館（☎52-2748）へ。

「十日町・田代線」廃止新しい形でスタート

越後交通線の定期バス路線「十日町・宮中・中里・田代」が廃止されました。かわって三月一日からは、越後交通観光バスが「土市駅前・宮中・中里・田代」を代替輸送することになり、その出発式が一日、中里村役場で行われました。廃止された路線は乗車密度より四人で採算性に乏しい路線でしたが、地域住民の足を確保するため、越後交通、十日町市、中里村の三者が協議した結果、両市村が補助金を出して代替輸送することになりました。



出発式でテープカットする関係者

これまでのバスに比べ、小さいバスで運行するため冬期間、道路幅が狭くて運休していたのが、今後は通年運行が可能になりました。

イラストレーション 四季の詩

—12—

春を呼ぶ多聞天押合祭り

100余年の歴史をもつ多聞天押合祭り。家内安全、五穀豊稔の読経。「サンヨ（撒与）サンヨ」の掛け声が夜の来迎寺境内に響く。以前は多聞天をまつる聖衆院（水野町）で開かれた。



鈴木 蘭さん
（広報協力員）

若いもんは身がでる

12

生け花は老いて若さの特効薬です

近所の小沢サトさん（七十八歳）に誘われて小泉生活センターで生け花を始めたんです。ちよこつと、基本だけでも教えていただきました。



岩田 キヨさん
（小泉1・72歳）

てね。今、生けてあるのはチューリップ、アイリス、南天です。古田公民館で三年ほど書道を習っていたのですけど遠くてやめてしまいました。花を生けるには、曲げる、留める、上手に切るという三つの技法があるそうです。型にはまらない、上手・下手は別にして気楽な気持ちで習っています。自分の生けた花は満足しませんが、花は心をなごませてくれて若さを保つ特効薬だと思ってるのです。

人と会うと毎日が新鮮な気持ちです

シルバード人材センターへ入会したのは昭和五十八年です。入会の動機は、とにかく働きたいことでした。まだまだ家へ引きこもる年



小林 典一さん
（高田町5・74歳）

じゃないし、長生きしていくうえで幅が広がると思ってたね。ペンキ塗り、公園の消毒や除草などの仕事をさせていただいて、もう七年になりました。常に人と会うというところで毎日が新鮮な気持ちになりますし、お客さんとおしゃべりするの、体がいいんですよ。家へ帰って一杯やるのが何よりの楽しみですね。来年は、七十五歳になります、まだまだ元気だから、喜んで働きたいですね。

活動最前線

No.36

伝統芸能「赤倉神楽」



自分の住む地域を愛する団員

自慢の芸能 芽生えた国際化

赤倉青年団（庭野昭一団長）

話し合いを基にまとまりを

赤倉の若者たちで作っている十

五人の集まりです。私たちは、職

業やニ・ズなどの違いでしばしば

脱線するものの「話し合いの重要

さ」を認識しています。そのこと

が一人ひとりが主役であるという

自覚を養うものになっています。

小さな地域で大きなまとまりを作

ろうと一生懸命に活動しています。

主な活動は春の団有林の手入れ

や野球大会。そして神楽の保存に

今年は子どもだけの多聞天押合祭り



境内は春を告げる熱気でいっぱい

三月三日夜、多聞天押合祭りが来迎寺境内で行われました。

今年は異常少雪のため、大人の裸押し合いは取りやめとなり、

子ども押し合いが中心になりました。「サンヨ、サンヨ」の掛け

声とともに大人顔負けの子どもたちのぶつかり合いが。福丸

の争奪戦のさみ合いが激しいほど、

五穀豊穡や尚売繁昌にご利益を招

くという祭りです。

「大人の裸押し合いがなくなっ

て活気がなくなると心配しました

が、その分、子どもたちがたくさ

ん果まってくれてよかったです」

と世話役の根津正信さんが話して

くれました。福丸も二百枚ほどま

かれ、景品には大福袋やフアミコ

ン、学用品などが用意されました。

趣味は最高!



会のリーダーの皆さん

24

NSTビデオリポータークラブ

十日町支部

連絡先：小川正毅さん

(栄町)

52 3051

「動きと音。生に近い状態で記

録できます。これがビデオの一番

の魅力ですね」と会長の小川さん

が、会員はカメラや8ミリを手に

した経験者二十人ですが、全員が

一緒になることは年一回ぐらい、

普段は一人ひとりで動いています。

会の名が示すとおり、NST新

潟総合テレビに市の出来事を提供

することを中心に活動しています

が、機材やテープは個人持ちとい

う、十日町市をPRするボランティア

も力を入れています。昨年四月、

「サンフランシスコ桜祭り」に出

かけ、日本芸能の一つとして上演

してきました。

伝統芸能を保存するのも役割

毎年、九月初めに萩、ススキに

飾られた大きな舞台で赤倉を出て

行った人、OBの皆さんに神楽の

「舞い」を披露するのは最高のひ

とときです。

雪祭りにも毎年参加し、今年は

雪不足で心配しましたが、「絶対

にトロワイ」と賞状を手にするん

だ」という意気込みのおかげで見

事、新潟県建設業協会十日町支部

長賞に輝きました。

その祝賀会でまちをつき、うき

ノア集団といえます。

「自分のものが放映されたとき

は、もう最高の気分。でも何回送

っても放映されないこともあるん

です」と会員の皆さんの声。

少しでもよいものをと、四大ま

つりをはじめ一年中イベントを追

いかけて回しています。ビデオ歴七

年、十年の皆さん。腕を買われて

結婚式などのお祝いごとの撮影を

頼まれることもよくあるとか。

「カメラを振り回さない、ズー

ム付きでもできるだけ近づいて、

表情に注意……」。撮影時の注意

事項です。どうもうまく撮れない、

ビデオに興味がある、そんな皆さ

んを待っているそうです。一度ぜ

ひ連絡してみてください。

ぎ汁、串もちを食べながら受賞の

喜びを分かち合いました。小学校

の行事にも積極的に参加し、先生

や子どもたちとの交流を持ち、仲

よく過ごしています。代々受け継

がれた伝統芸能を地域ぐるみで保

存するのも大きな役割です。

また、赤倉に来てくれた人たち

との交流や親善を図ることも大き

な目的です。我々の会が抱えてい

る悩みをあえて捜すとすれば、後

継者がどれだけ育ってくれるか

けれども、そんな心配はなさそう

です。子どもたちがやがて青年、そ

して壮年になり、私たちの伝統を

守ってくれるだろうと確信してい

こんにちは。

No. 20

社会福祉事務所

市役所です。

市では、福祉の充実を行政の大化社会に処した施設の整備や障害者。そこで、日ごろ福祉に関心を持つと小笠秀夫社会福祉事務所長から福祉行

きな柱の一つとしてとらえ、高齢者の住みよいまちづくりを進めている民生委員の藤木マツさん(上町)政について話し合っていました。

社会保障が進み 生活保護世帯の減少

藤木 民生委員になって、社会福祉事務所の仕事は非常に窓口が広いということがわかりました。

小海 福祉行政は大きく分けて、生活保護、母子、老人、障害者、児童福祉などがあります。この仕事をそれぞれ二つの係で分担してやっています。

藤木 どんな係があるのでしょうか。

小海 「援護係」で生活保護、障害者、母子などを。「福祉係」で保育所と社会福祉協議会などの仕事を。「社会係」で老人、家庭福祉員などの仕事をやっています。

藤木 現在、生活保護世帯の実態はどんな状況なんですか。

小海 現在百十六の保護世帯がありますが、年々社会保障制度が充実し、五年前に比べて約半分に減っています。生活保護は基準に基づき決定しますが、生活扶助、医療扶助、教育扶助などがあります。藤木 母子福祉についてお聞きしますが、どんな施策があるのですか。

小海 世相を反映して、交通事故などにより不幸にしてご主人や奥さんを失い、経済的、精神的に恵まれない家庭が増えていきます。これらの人たちに對して、母子福祉資金の貸し付けや母子福祉団体への助成を行っています。

障害者の住みよいまちづくりの努力

藤木 保護世帯は減少傾向にあるということですが、障害者福祉対策はどうなっていますか。

小海 国際障害者年を契機に「障害者の社会参加と平等」を旨とし、身体障害者福祉センターの建設が計画され、昭和六十一年に完成しました。現在、デイ・サービス事業を中心に二団体が利用していますので、ぜひ皆さんからも機能回復訓練にご利用いただければありがたいと思っています。また、障害者の皆さんが安心して生活できるように、歩道の改修や公共施設にはエレベーターや自動ドア、身障者用トイレなどを設置して、環境整備に努力しています。



小海 秀夫 社会福祉事務所長



藤木 マツさん

高齢化社会を迎え 福祉ニーズを調査

藤木 年々児童の数が減少しているのと伺っていますが、どれくらい減っているのですか。

小海 十年前には約五千人の就学前の児童がいましたが、それが約三千人に減ってしまいました。このように出生児の減少により総合的な保育行政の見直しが必要となってきました。

藤木 年々お年寄りが増えている中で、老人問題は地域社会でもさけて通れない課題ですね。

小海 確かに老人が増えています。ひとり暮らしの老人も多くなり、約二百世帯になりました。

藤木 具体的にはどんな取り組みをしているのですか。

小海 まず生きがいのある生活の充実を図るため、老人クラブの育成や労働能力活用事業の推進を。健康の保持のために軽スポーツ、レクリエーション活動を促進し、ゲートボール場の確保に協力しています。また在宅福祉の充実のため、老人家庭福祉員派遣制度があります。

藤木 昨年、特養老人ホーム「三好園」がオープンしましたが、その後の入所、利用状況はどうなっていますか。

小海 三好園は、なたきり老人など介護を必要とする老人を対象とした施設ですが、定員の七十人が

入所しています。ほかに十人ほどの老人が入所希望をしています。

藤木 デイ・サービス事業の利用者が少ないと伺いましたが。

小海 三好園では一般入所のほかに、毎日送迎するデイ・サービスと短期間老人をあずかるショートステイ(短期保護)事業を行っています。施設ができて間もないこともあって、これらの事業について十分知られていない面があります。民生委員の皆さんからぜひPRに努めていただきたいと思います。

藤木 老人ホームに入所させることや短期保護に対して潜在意識があるのではないのでしょうか。このことについても考えなければならぬことだと思います。

小海 事実、介護が大変で入所申請しても、入所する段階になってから入所申請の取り下げをするという事例もあります。

藤木 昨年、なたきり老人の介護教室がありました。これからも続けてもらいたいと思いますし、痴呆性老人の対策が今後の大きな課題だと思っています。

小海 福祉事務所に「高齢者サービス調整チーム」という組織があります。このチームは、地域にどんな福祉ニーズがあるかを調査し、その意見を行政に反映させていくという役割を持っています。

これから福祉行政にご理解、ご協力をお願いしたいと思います。



大きなあ〜れ

51

(2歳)
11ヵ月

遠田 電太郎くん
元・ちい子さん 長男
(川治上町1)

あばれん暴野軍が大好きなんだ。4月からお姉ちゃん(林代子ちゃん)と一緒に保育園に行くのが楽しみなんだ。新しいカバンもあるよ。サンタがプレゼントしてくれたライブマンと遊ぶのがとってもおもしろいんだよ。

じょうずに描けたネ!

天使幼稚園

51



私たちが作ったサツマイモを掘っているの。幼稚園の友達と食べました。おいしかったよ。



箕分のようなすなです。大きな赤鬼はおいかけて逃げてしまったんだ。また来ないかな。



斉木さや香ちゃん
(6歳)



松崎 直樹くん
(6歳)

わが家味 24



材料

・レバー・パセリ・ねぎ(白いものと部分、残りはみじん切りでタネに入れる)
〈タネ〉・水…500cc・しょうゆ…カップ1・酒…50cc・いりごま…大さじ1〜2・砂糖…大さじ2・みりん…大さじ1〜2・ごんこく…3〜5かけ・ごま油、豆板醤(とうばんじやん)、ネギ(みじん切り)…適宜



宮沢イツ子さん
(新宮1 38歳)
☎58-2421

レバーから揚げ

柔らかな歯ざわりですよ

から揚げしたレバーは、ちよつとした一口カツ風。主人、おじいちゃん、酒のさかなに、育ち盛りの三人娘は貧血防止にと、なかなか好評です。

レバーの栄養分をにがさないようにと、新鮮なものを使い、血ぬきはしないようにしています。
〈作り方〉①レバーを食べやすい

大きさに切り、水けを切っておく。
②片栗粉にまぶして、中温の油で揚げる。※揚げすぎると、かたくなってレバーのうま味がなくなる。
③揚げたてのレバーを器に並べ、熱いうちにタネをかける。※熱いうちにかけると、タレがレバーによくなじむ。
④彩どりにパセリ、ネギを飾ってできあがり。

タレ…テレビの料理番組をヒントにした「四川風タレ」。前日に作って、ねかせておいた方がなれておいしくなります。みじん切りのネギは、レバーにかける前に混ぜ合わせる。好みで酢を少し入れてもおいしいです。豚肉や鳥肉のから揚げにもよく合います。

キャンパスだより

Vol. 24



馬場小学校

心の健康を求めて
—「やればできる」鍛えあい—



然で多様な活動の喜びから生まれています。心と体のバランス、仲間とのふ

♣グラウンドわき、雪の斜面を二人、三人と競い合ってよじ登る子供の迫力こそ馬場小教育が目ざしているものです。挑戦し、学習し続ける態度は白



ふあいはれもちつき大会 10月



ふれあい合同給食

かな「おねがいします」の声が始まり、一日が始まります。

♣「汎愛」への地域住民、職員の願いが手づくり環境、マンツーマン指導となつて実を結びます。
♣はためく校名―旗の下、校門のあたりから、きょうもさわやうな一日が始まります。



楽しい集会 12月

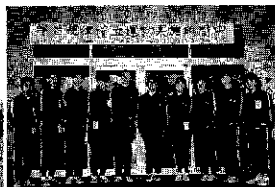
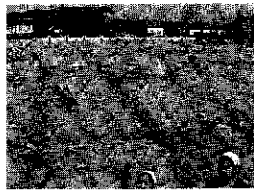


暖かい冬休み 12月

れあいを大事にしながら、全身を使い、張り合いつくり力を入れています。
五回目の健康優秀校、交通安全優良校の表彰にあらわれ、小柄ながら粘り強くなわとびに夢中になる子。鉢植えのスイセンと語るやさしい子も増えています。

※昭和62年4月10日号からスタートした「キャンパスだより」
今月の馬場小(9頁)、十日町中で一巡しました。4月から、よそ
おい新たにスタートします。

50に公認プールでは
夏休み中も明るい笑
顔でいっぱいです。



意欲的に学
習に取り組
んでいます。

✪十中に勉学の風を
創立四十周年では、新ブ
ールをはじめ、設備を充実
させていただきました。地
域・OBの方々の期待に応
えようと、生徒会は一学習
規律確立運動を行って力
を入れています。

キャンパスだより



Vol. 25

十日町中学校

知性と気迫に富み 自主的で
社会性豊かな生徒になろう



それぞれの思い出を胸にまとめて
総会に並び、来年度への意欲を新
たにしました。

✪充実した生徒会活動
生徒会集会を毎週行い、
委員会活動を活発にしまし
た。日常活動をバネにして
どの行事にも全校生徒が積
極的に参加しました。



全力で競技し、声をか
らして応援しました。
あの解団式は一生忘れ
られません。

地域の皆さんの協力を
得て多くの収益をあげ
ることができました。



✪汗まみれで燃えた若人
廃品回収では汗を流して
働き、その収益金で三軍対
抗体育大会を行って炎のご
とく燃えました。

3月の体育施設
無料開放日は
26日(土)です
63年度
年間使用券の
有効期限は
3月31日です
平成元年度分の申し込み
は4月1日(土)から始まります。
お得な年間券で体力づくり
をしてみてください。
「年間使用」①許可の期
間は2カ年度以上の会計年
度にわたります。②期間

施設名		一般高校生	中学生以下
屋内	総合体育館	4ヵ月券 800円	400円
	市民体育館	6ヵ月券 1,200円	600円
	武道館 共通	12ヵ月券 2,000円	1,000円
屋内	市民スポーツハウス ワックスルーム	4ヵ月券 600円	300円
	信濃川運動公園サッ カー場	4ヵ月券 700円	350円
屋外	庭上球技場	8ヵ月券 1,200円	600円
	陸上競技場		

計算で、ひと月に満たない
場合はひと月とします。

全国スキー大会で入賞
全国中学校スキー大会(2
月7-9日 富山県大山町)
男子リレー 3位・小嶋
高則(下条中3年、新潟県
代表)
全国高等学校スキー大会
(2月9-13日 青森県大
鰐町)
男子距離15km 7位・大
嶋次郎(十日町高校3年)
女子距離10km 8位・桑
原弥生(十日町高校3年)
男子リレー 7位・十日
町高校(村山敦史、星野一
夫、大嶋次郎、山本秋彦、
高橋哲成、金沢治人)
女子リレー 3位・十日
町高校(春日恵美子、桑原
弥生、山内京子、中沢利恵
子、関口満恵)
女子回転 7位・倉沢明
里(十日町実業高校3年)
国民体育大会冬季大会(2
月19-22日 北海道旭川市)
少年女子距離5km 7位
山内京子(十日町高校1
年)男子リレー 3位・大
嶋次郎(新潟県代表)渡
部忠夫(十日町実業高校2
年、新潟県代表)本成年女
子大回転1部 A 8位・本
間寿(十日町スキークラブ)

少雪でアルペン
スキー大会が中止
第4回 当間カップGSL大会
ジュニアカップ
第5回 アルペン
スキー大会

春休み
短期水泳教室

■とき 3月27日(月) 4
月1日(土)の6日間、午前10
時-正午

■対象 4-14歳

■定員 70人

■会費 5千円(会員4
千円)

■申し込み 3月26日(日)ま
でにスイミングスクール
(☎58-3343)へ。ス
クールバスを運行します。

平成元年度

『ヤング
カルチャー&
ヘルシー』

■受講資格 市内に居住、
勤務する18歳から30歳まで
の未婚の青少年男女。
■申し込み 3月15日(水)か

講座名	花道 A	花道 B	茶道	料理	きもの着付	テニス	ダンス&野球
期間	4月~3月	4月~3月	4月~3月	4月~3月	4月~11月	5月~7月	5月~7月
曜日	第1・第3木曜日	第2・第4木曜日	毎週月曜日	第1・第3水曜日	毎週金曜日	毎週木曜日	毎週月曜日
時間	夜6時30分~9時						
募集人数	30名	30名	15名	20名	20名	20名	30名
教材費ほか	月2,300円	月2,300円	年額9,000円	年額12,000円	8ヵ月7,500円	3ヵ月2,000円	3ヵ月2,000円
講師(敬称略)	太田千代子	太田千代子	徳永久美子	高梨 泰子	生越美佐子	渡辺 淳一	大川 悦子

ら勤労青少年ホーム(☎57
8918)で受け付けま
す。申込時に保険料100円、
利用者協議会費310円を納め
てください。

お*知*ら*せ 市役所は ☎57-3111 (〒948 千歳町3-3) です

国民年金保険料4月から変わります

4月から、国民年金保険料が月額7千700円から8千円になります。付加保険料は、月額400円で変わります。

前納するおとどけです

4月から来年3月までの一年分の保険料を、4月28日までに納めると次のようになります。

◎定額保険料の人は、年額9万6千円のところ、9万3千800円になり、2千320円

安くなります。

◎定額と付加保険料の人は、10万800円のところ、9万8千300円になり、2千440円安くなります。

前納を希望する人は

3月28日(火)までに年金係へ申し込んでください(電話でもよい)。

昭和63年度以前から前納している人は、前納扱いにさせていただきますので、申し込みはいりません。

国民年金に

加入していただきます

20歳以上60歳未満の農業や商工業などの自営業者の人は「第1号被保険者」です。国民年金に加入して保険料を納めなければなりません。保険料を納めないでいると年金がもらえなくなることがあります。

■問い合わせ 市民課年金係(☎内線144・145)へ。

庭野日敬先生名誉市民称号授与式

昨年9月議会で庭野日敬先生に名誉市民の称号を贈りすることが決まりました。

先生は、菅沼出身の偉大

な宗教家であると同時に、世界の平和指導者でもあります。その名誉市民の称号授与式が次のとおり行われますので、どなたでも参加

■とき 4月2日(日)午前11時正午
■ところ 市民会館ホール(学校町1)

特別講演会

子どもの幸せのために、親は何をしなければならぬか。PTAがなすべきことは何か。

■とき 3月16日(木)午後7時～9時
■ところ 十日町市家庭教育公民館

■テーマ いま親に何が求められているか

■講師 堀 恒一郎先生(国学院大学教授)

心の健康相談

気軽にいってください。
■とき 3月28日(火)午後1時30分～3時
■ところ 十日町保健所(塚原町)

■担当医 石田医師(五日町病院長)

■問い合わせ 十日町保健所(☎57-2400)または保健衛生課保健係

(☎内線139)へ。

婦人電気教室

■とき 4月10日(開講式は4月20日(木)予定、午後1時30分～4時)
■ところ 東北電力(株)十日町営業所

■内容 電気の知識、料理実習、施設見学など。

■受講料 千円(材料費)申し込み 3月31日(金)までに東北電力(株)十日町営業所(☎52 3107)へ。

所(☎52 3107)へ。

健康まつり

第3回

飛渡地区公民館と保健衛生課では、次のとおり「健康まつり」を開きます。どうぞおいでください。
■とき 3月19日(日)午前10時～午後3時
■ところ 飛渡地区公民館

■内容 午前9時の部/上村病院院長・上村正子先生一生涯現役は健康から」正午/減塩みそ汁試飲(昼食は各自持参してください)午後

の部/エリアドウ21・関口陽子先生「やっていますか健康づくり」

■その他 午前10時に先般行った「万歩計を活用しての健康づくり事業」の結果の発表と表彰式を行います。

農業用軽油

免税証を交付します。当日に来所しないと交付を受けられなくなる場合があります。

■とき 3月23日(木)午前9時～午後4時
■ところ 十日町総合庁舎

■必要書類 ①印鑑(共同使用の場合は全員の印鑑)

②免税軽油使用者証③耕作面積証明書(農業委員会に証明をします)④上記のほか、新規および機械の変更があった場合は、使用機械の証明書(所有証明書、借用証明書)または納品の写し

■その他 申請用紙は十日町財務事務所(☎57-5512)へ。

3月 交通安全キャンペーン

■融雪期の交通事故防止
①スピード、酒酔い運転などによる事故が多発しています。
②私たちは絶えず、「人を思いやった運転」を心がけなければなりません。「まごころ運転」を強く訴えます。

2月中の交通事故発生状況()は累計

市 町 村	発生件数	負傷者数	死者数
十日町市	平成元年 4 (14)	5 (17)	0 (0)
	昭和63年 5 (8)	6 (11)	0 (0)
川 西 町	平成元年 10 (12)	13 (16)	0 (0)
	昭和63年 2 (7)	4 (11)	0 (0)
計	平成元年 14 (26)	18 (33)	0 (0)
	昭和63年 7 (15)	10 (22)	0 (0)

春先になると気持ちがゆるみがちになります
2月8日(木)正午国道117号線本町2で、停止中の軽貨物車に、前方不注意の軽貨物車が追突し、重傷を負うという事故が発生しています。
ドライバーの皆さん、うっかり事故を起こさないようにご注意ください。

彩樹季の間

織物会館1階(西寺町)

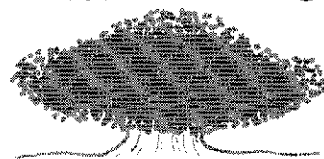
■とき 3月17日(金)まで(土・日曜日は休みます)

アマチュア無線の楽しみ方

- ①海を越えた海外の友達と交信する。
 - ②コンピュータやファックスを使ってデータ画像を交換する。
 - ③衛生通信を楽しむ。
 - ④無線機やアンテナを作る。
- これらの活動記録を展示中。

ふるさとの歴史散歩

市史編さん室 ④の24



大黒沢の大ブナ

大黒沢集落の北端にある鎮守様（矢放大明神と八幡太神宮が合祀されている）の境内に、一本の大ブナが繁っている。

このブナの大木は、樹高約三十三メートル、枝下約十八メートル、胸高直径八十六センチ、樹齢はおおよそ二百五十年と推定される。樹容は、杜叢を構成するスギに囲まれてよく見えないのが、樹冠部は羽根川橋から遠望することができる。

ブナは、日本列島の温帯に分布するが、北は北海道の渡島半島から本州の主として日本海側に広がり、四国、九州では千メートル以上の高地に見られる。よく生育し、樹高が三十メートルに達する地域は、山形・福島・新潟などの豪雪地帯に一致する。



幹は灰色、新緑の若芽は美しい

その昔、大黒沢の集落は、小黒沢との間の原にある梵字碑（市文化財指定）と栗選果場（旧黒沢分教場）の間に位置していたらしいという（志賀雅夫氏の話）。とすれば、鎮守の社は東の村はずれにあったことになる。現在の集落は、国道一一七号線で東西に二分されているが、西側の集落には大戦後しばらくの間、見事なブナ林があった。樹齢は百五十年くらいのもっと。山から続いたブナ林の名残りであったと思われる。

鎮守の大ブナは、境内にあったため、そのつど伐採を免れて今日まで生きのびることができたのである。この大ブナは、高さ、太さ、樹齢など十日町市内では最大のサイズをもち、中魚沼郡内にも人里でこれに優るものは少ないと思われる。

話題の登場

—51—

道路の美観を支える農方さん

吉田敬三さん
(千歳町一 69歳)

毎朝、四時ごろから八時ごろまで山本高山線（市役所通り）の清掃を始めて二十年になる吉田さん。「舗装された道路にわきから石ころや砂利が飛び込んで見苦しかったので」とそのきっかけを。

「初めは家からこじきみたいなのが格好で出るのを目をしのいで出かけてましたね。もう平気です」とおだやかな話しぶりに温かさを感じます。

砂、砂利に加え、空かん・インスタント食品の容器。時にはありがたくないうちや猫のふんもあつて

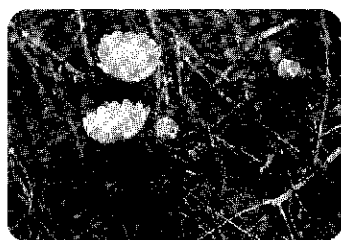


「なぜ、こうも捨てるのか」と憤りを覚え、怒る日もあるそうです。「今はゴミ袋一つで済むようになりましたが、一輪車とじりりんを持って出かけ、高ボウキが三日と持ちませんでしたね」。

ジョギングする人、長距離トラックの運転手に「ご苦労さまで」と元気づけられること、「お前さん、何んでこんなことしていらんだの。そんなに気になりますか」と軽べつされたこともあったと話します。「丈夫の限り続けたい」という吉田さんに頭が下がります。

とのかまちの自然

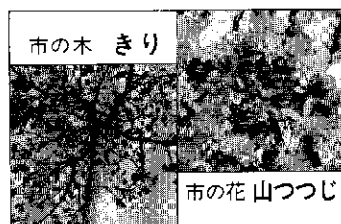
フクジュソウ ②4



山地の土手や草原に見られる多年草です。3月から5月ごろ、雪解けとともに黄色の美しい花を咲かせます。花は日光を受けると開き、日が沈むと閉じます。貧弱な苗では1個の花しかつけませんが、大きく育った苗は枝分かれをして数個の花をつけます。

花が咲き終わると、茎や葉は生長して長さ20センチほどになります。

寒さに強く、新年(春)を祝う花として用いられるのでフクジュソウと名づけられました。



★ただいま、平成元年市議会第一回定例会が開会中で、新年度予算案などが審議されています。予算は私たち市民みんなの台所ですので、市報4月10月号でできるだけ詳しく、かつ分かりやすくお知らせしたいと思います。

★昭和六十三年度も今月で終わります。市報は年度ごとに編集方針を立てています。多くの皆さんの声（顔写真と一緒に）をとり上げる、小さな子供たちからお年寄りまで幅広い話題を紹介する、分かりやすい文章にするといった、方針で発行してきたつもりです。

新年度も方針は同じですが、新しい企画もできればなど、考えているところです。正直いって文をつくる仕事から解放されたい気持ちもありますが、「おや、四月は少し変わったな」と感じられる市報をお届けしたいと思っています。⑤